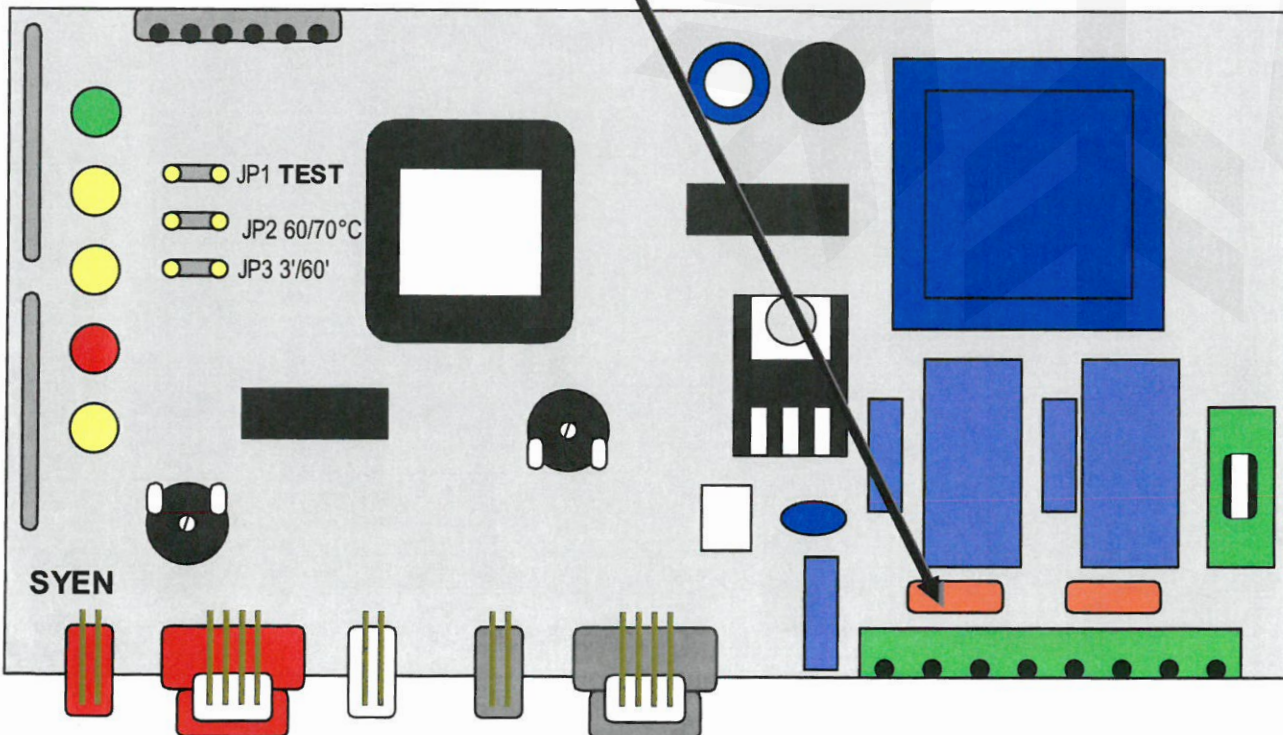
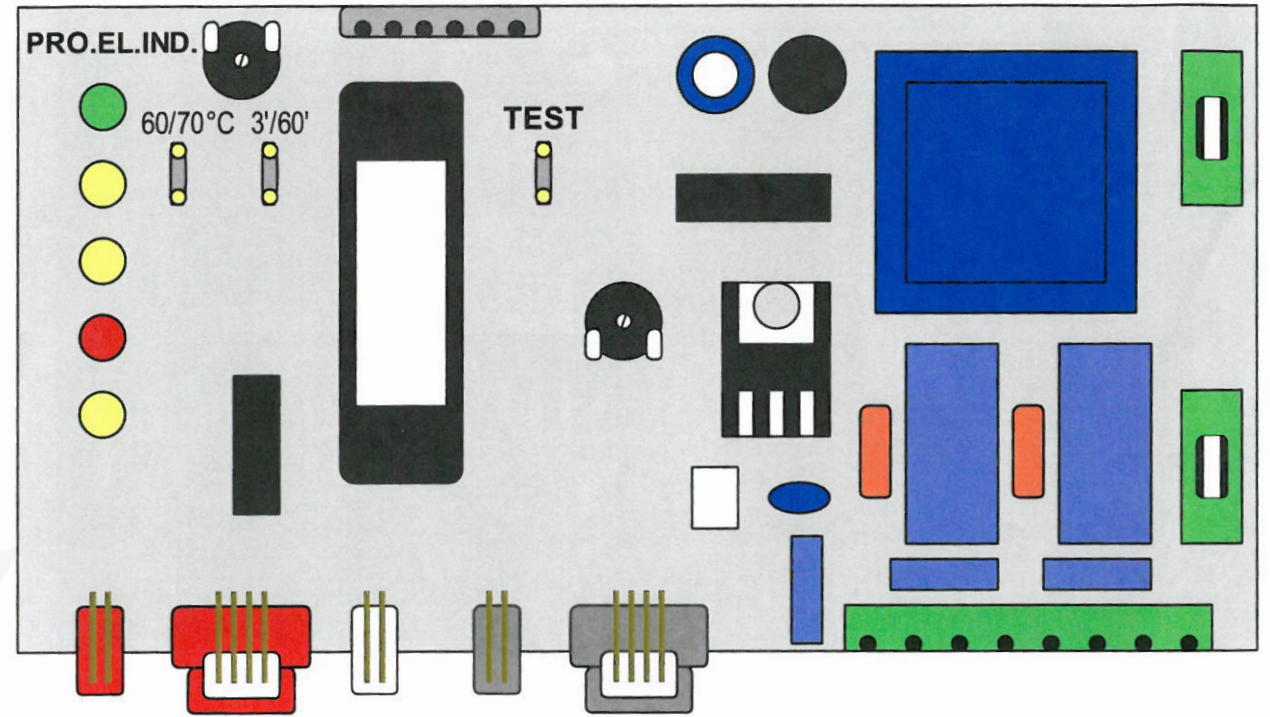


WHEN PC BOARD IS USED ON MF 52-62 OR IN THE UNITS EQUIPPED WITH CONTACTOR ON COMPRESSOR POWER LINE, **THIS RESISTENCE MUST BE CUTTED**  
 QUANDO LA SCHEDA E' USATA NEI MODELLI MF 52-62 O IN QUELLI DOTATI DI TELERUTTORE DI COMANDO DEL COMPRESSORE, **QUESTA RESISTENZA DEVE ESSERE TAGLIATA**  
 QUAND LA CARTE EST UTILISÉE SUR LES MACHINES MF 52-62 OU DANS QUELLES AVEC LE CONTACTEUR SUR L'ALIMENTATION ELECTR. DU COMPRESSEUR, **CETTE RESISTENCE DOIT ETRE COUPÉE**  
 FALLS DIE PLATINE IN MODELLE MF 52-62 ODER MIT HAUPTRELAIS AM KOMPRESSOR VERWENDET WIRD, SOLL **DER WIDERSTAND GESCHNITTEN WERDEN.**

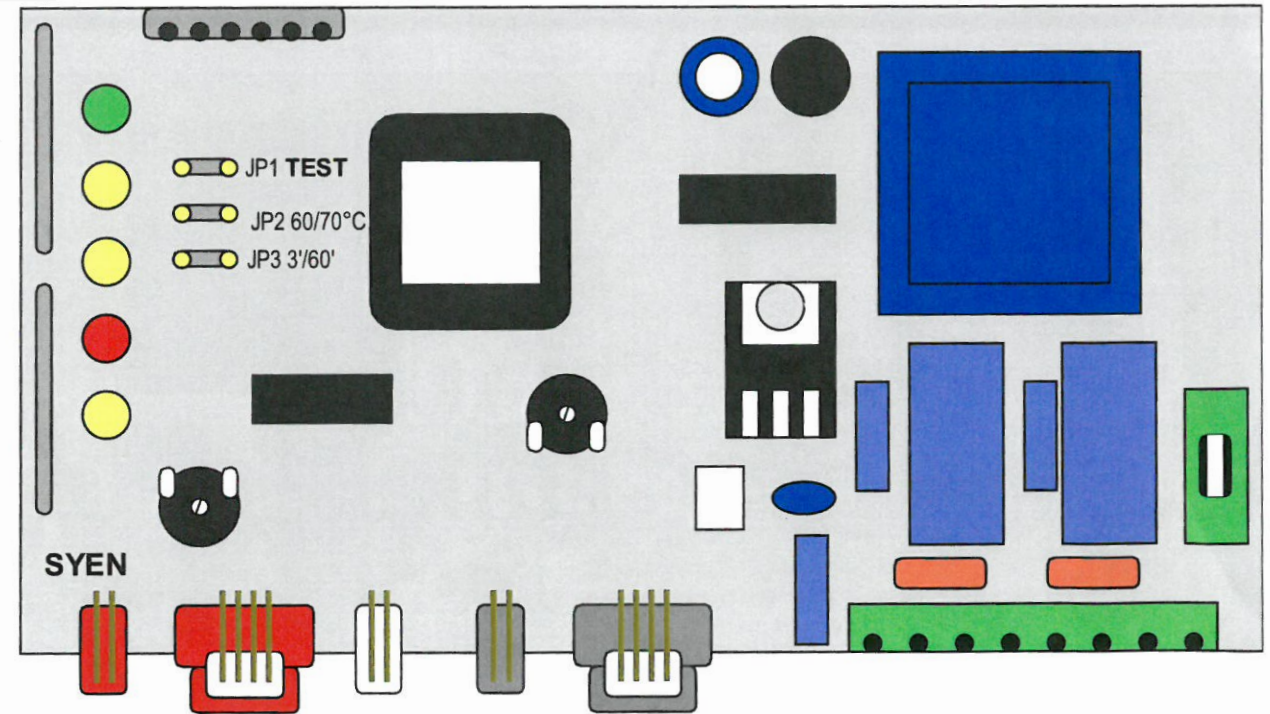


LED	STATUS	REASON WHY – SIGNIFICATION – SIGNIFICATO – Beschreibung
	<b>ON STEADY</b> FIXE FISSO Ständig an	<b>UNIT OFF AT BIN FULL</b> CABINE PLAIN CONTENITORE PIENO Maschine AUS, Speicher voll!
	<b>BLINKING SLOW</b> CLIGNOTANT LENT LAMPEGG. LENTO Blinkt langsam	<b>I/R BEAM CUTTED</b> FAISCEAU INFRA ROUGE CELLULE NIVEAU GLACE INTERROMPU RAGGIO INFRAROSSO INTERROTTO Lichtschränke unterbrochen!
	<b>BLINKING FAST</b> CLIGNOTANT RAPIDE LAMPEGG. VELOCE Blinkt schnell	<b>I/R ON AFTER TRIP OFF AT BIN FULL</b> FAISCEAU INFRA ROUGE CELLULE NIVEAU GLACE ETABLI RAGGIO INFRAROSSO RIPRISTINATO INTERROTTO Speicher entleert, Maschine startet gleich!
	<b>ON STEADY</b> FIXE FISSO Ständig an	<b>NO WATER</b> MANQUE D'EAU MANCANZA ACQUA Kein Wasser!
	<b>ON STEADY</b> FIXE FISSO Ständig an	<b>TOO HI DISCHARGE PRESSURE/TEMPERATURE</b> COUPURE HP FERMATA ALTA TEMP. CONDENSATIONE Zu hoher Kondensationsdruck
	<b>BLINKING</b> CLIGNOTANT LAMPEGGIANTE Blinkt	<b>DELAY AT START UP (3 min. or 60 min. according to the Jumper setting)</b> TEMPORISATION AU DEMARRAGE (3 min ou 60 min. selon le réglage du cavalier) RITARDO PARTENZA (3' o 60' in funzione della regolazione del ponticello) 3 min. oder 60 min. Startverzögerung je nach Jumper Konfig.!
	<b>BLINKING 3 TIMES AND REPEAT</b> CLIGNOTANT 3 FOIS ET NOUVEAU LAMPEGGIANTE 3 VOLTE BLINKT 3 MAL und wiederholen	<b>TOO LOW ROOM TEMP (&lt; +3°C)</b> COUPURE TRES BASSE TEMP. AMBIANTE (< +3°C) FERMATA TEMP. AMBIENTE BASSA (< +3°C) Zu hoher Raumtemp. < +3°C!
	<b>ON STEADY</b> FIXE FISSO Ständig an	<b>NO, SLOW OR WRONG ROTATION OF DRIVE MOTOR</b> MOTOREDUCTEUR TOURNE A L'ENVERS, NE TOURNE PAS, OU TROP LENTEMENT MOTORE RIDUTTORE GIRA AL CONTRARIO, NON GIRA O GIRA LENTAMENTE Keine, zu langsame oder schwere Getriebrotation!
	<b>BLINKING</b> CLIGNOTANT LAMPEGGIANTE Blinkt	<b>TOO HI EVAP. TEMP. (&gt; 0°C) AFTER 10' FROM START UP OR TOO LOW EVAP. TEMP. (&lt; -30°C)</b> COUPURE TEMP. EVAP. >0°C APRES 10' DE FONCTIONNEMENT OU TEMP. EVAP. <-30°C TEMP. EVAP >0 °C DOPO 10' DA INIZIO FUNZIONAMENTO O INFERIORE A -30°C Zu hohe Verd.temp. > 0°C 10 min. nach dem Start oder zu niedrige Verd.temp. < -30°C
	<b>ON STEADY</b> FIXE FISSO Ständig an	<b>CONDENSER SENSOR OUT OF ORDER</b> SONDÉ CONDENSEUR HS SONDA CONDENSATORE MALFUNZIONANTE Kondensatorfühler defekt!
	<b>BLINKING</b> CLIGNOTANT LAMPEGGIANTE Blinkt	<b>EVAPORATOR SENSOR OUT OF ORDER</b> SONDÉ EVAPORATEUR HS SONDA EVAPORATORE MALFUNZIONANTE Verdampferfühler defekt!
	<b>BLINKING ALTERNATE</b> CLIGNOTANT ALTERNE LAMPEGGIANTE ALTERNATO Blinkt im Wechsel!	<b>OPTICAL ICE LEVEL CONTROL OUT OF ORDER</b> CELLULE INFRAROUGE NIVEAU GLACE HS SONDA ALL'INFRAROSSO LIVELLO GHIACCIO MALFUNZIONANTE Lichtschränke defekt!
	<b>BLINKING</b> CLIGNOTANT LAMPEGGIANTE Blinkt	<b>6 OR 12 MONTHS WATER SYSTEM CLEANING REMIND (according to the Jumper setting)</b> RAPPEL NETTOYAGE SYSTÈME HYDAULIQUE APRES 6 OU 2 MOIS (selon réglage. cavalier) RICHIAMO PULIZIA CIRCUITO IDRICO DOPO 6 O 12 MESI (In funzione regolazione ponticello) 6 oder 12 Monate Reinigungshinweis für Wassersystem je nach Jumper Konfig.!
	<b>BLINKING IN SEQUENCE</b> CLIGNOTTANT EN SEQUENCE LAMPEGGIANTE IN SEQUENZA Blinken nacheinander!	<b>PURGE CYCLE IN OPERATION (Only on units equipped with purge valve)</b> CYCLE D'ÉVACUATION EAU EN FONCTION (Seulement dans les machine équipées avec vanne de vidange eau) SISTEMA SCARICO ACQUA IN FUNZIONE (Solo negli apparecchi dotati di valvola di scarico) Spülzyklus läuft, bei Maschinen mit Ablassventil!
	<b>BLINKING</b> CLIGNOTANT LAMPEGGIANTE Blinken	<b>UNIT OFF DUE TO THE JUMPER ON TEST CONTACTS</b> MACHINE A L'ARRÊT – CONTACTS TEST FERMÉES MACCHINA FERMA – CONTATTI TEST CHIUSI Jumper Konfig. Im Testmodus!

**PUSH AND HOLD THE RED LIGHTED SWITCH OR THE PC BOARD BUTTON FOR MORE OF 5 SECONDS WITH MACHINE IN OPERATION TILL THE SWITCHING OFF OF THE TWO YELLOW LEDS TO RESTART THE CLEANING REMIND COUNTDOWN**  
 APPUYER SUR LE BOUTON ROUGE OU SUR LE BOUTON DE LA CARTE POUR 5 SECONDES AVEC LA MACHINE EN FONCTIONNEMENT JUSQU'A L'ETEINTE DE LES DEUX LEDS JAUNE POUR REINITIALISER L'ALARME JUSQU'AU PROCHAIN DETARTRAGE  
 PREMERE IL PULSANTE ROSSO O IL PULSANTE DELLA SCHEDA PER PIU' DI 5" CON LA MACCHINA IN FUNZIONE FINO ALLO SPEGNIMENTO DEI DUE LED GIALLI PER FAR RIPARTIRE IL CONTEGGIO PER LA PROSSIMA DISINCROSTAZIONE  
 Drücken und halten Sie den roten Schalter oder den push button auf der Elektronik, für mehr als 5 Sekunden wenn die Maschine in Betrieb ist, bis die 2 gelben LED's auf der Elektronik nicht mehr leuchten!  
 Der Erinnerungszyklus für die Reinigung ist somit zurückgesetzt und startet neu!



Pro.El.Ind. PC BOARD			
JP2 IN	JP2 OUT	JP3 IN	JP3 OUT
3' START UP DELAY TIME	60' START UP DELAY TIME	70°C CUT OUT - AIR COOLED	60°C CUT OUT - WATER COOLED
3' RITARDO PARTENZA	60' RITARDO PARTENZA	70°C - RAFFR. ARIA	60°C - RAFFR. AD ACQUA
3' DELAI AU DEMARRAGE	60' DELAI AU DEMARRAGE	70°C - REFR. PAR AIR	60°C - REFR. PAR EAU



SYEN PC BOARD			
JP2 IN	JP2 OUT	JP3 IN	JP3 OUT
70°C CUT OUT - AIR COOLED	60°C CUT OUT - WATER COOLED	3' START UP DELAY TIME	60' START UP DELAY TIME
70°C - RAFFR. ARIA	60°C - RAFFR. AD ACQUA	3' RITARDO PARTENZA	60' RITARDO PARTENZA
70°C - REFR. PAR AIR	60°C - REFR. PAR EAU	3' DELAI AU DEMARRAGE	60' DELAI AU DEMARRAGE